

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.
2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

12/04 5 pm	心血管保健 Cardiovascular Health	朱宗安醫科博士 Daniel Choo, MD
---------------	--------------------------------	----------------------------
3. 新節目報告: 英文安息日學將由下安息日開始每安息日早上10:45於副堂舉行。
New Program Announcement: English Sabbath School will be held weekly beginning next Sabbath at 10:45 am at the chapel.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/22)	下週一 (11/29)
健康生活	Dominic, Maria, Rosana, Walter	尿道結石 (6) 牧師分享	關節與背部 (1)
社會透視	Cecil		叫外賣太方便
空中花園	Megan, Jeffery		初熟的果子
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (12月4日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	陳越慶 Bilta Tran
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	李從基 Walter Li
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/ Deaconess	-----



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2021年11月27日 November 27, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	曾抑瑜 Yvonne Tang
	兒童聖經班 Children Sabbath School	兒童室 Children Room	陳雅妍 Brianna Tran
10:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
11:00 pm	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 曾仰豪 Howard Tang
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:43 pm 下星期五 Next Friday 4:42 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseada@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧Pastor (English):

胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799/ Josué Valdez 626-629-9634



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 曾抑瑜 Yvonne Tang

詩歌頌讚 Song Service 主信實無變 敬拜組 Praise Team

安息聖日 *Sabbath Rest*

開會祈禱 曾抑瑜
Opening Prayer Kay Tang

聖工消息 SOS 宣教士 胡美婷
Mission Story SOS Missionary Christina Wu

特別音樂 Special Music 有人在為你禱告 陳繹心 Samantha Chan

特別節目 Special Program 我的校園生活 伍宇然 Jaimie Ng

安息日學高級學課 第9課 導論
Introduction of Sabbath School Lesson 9

讀經 申命記 4:29 曾抑瑜
Scripture Reading Deuteronomy 4:29 Yvonne Tang



聯合崇拜聚會 Combined Worship

11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran 司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran
翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma / 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 感謝神 敬拜組
Song Service *Thanks to God for My Redeemer* Praise Team
歡欣
Give Thanks

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 陳越慶
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Bilta Tran

奉獻及報告 區會發展捐 
Offering & Conference Advance
Announcements Online 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>
郵寄 by mail: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

特別音樂 詩篇 23篇 曾仰豪
Special Music Psalms 23 Howard Tang

讀經 詩篇 23:6 王珊珊
Scripture Reading Psalms 23:6 Shan Shan Wang

證道 無論怎樣的感恩 曾仰豪
Sermon Nonetheless Give Thanks Howard Tang

鄧宗煊牧師百歲感恩典禮

Ps Philip Tang 100th Birthday Thanksgiving Celebration

司會 Chairperson: 游建睿 Miles Yu
翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

特別音樂 影片播放 鄧珮珣
Special Music Video Show Lillian Ng

牌匾致送 北美三育校友會 查秀華
Presentation of Plaque North America San Yu Alumni Association Marie Char

影片播放
Video Show

牌匾致送 羅省粵語教會 陳越慶
Presentation of Plaque LA Cantonese Seventh-day Adventist Church Bilta Tran

特別音樂 *Thanks to be God* 鄧氏家庭
Special Music Text by P.J. O'Reilly Tang Family
Music by Stanley Dickson

感恩見證 鄧宗煊牧師
Testimony Ps Philip Tang

大合照
Church Photo

祝福頌 Benediction 主賜福你 敬拜組
Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

祝福 陳韋豪
Benediction Jeffery Chan

存心節: 但你們在那裡必尋求耶和華你的上帝。你盡心盡性尋求祂的時候, 就必尋見。
(申命記 4:29)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (腓立比書 Philippians 4:13)

我靠著那加給我力量的, 凡事都能作。

For I can do everything through Christ, who gives me strength.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	ZOOM	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	ZOOM	Zoom ID 814-3234-5192
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Yu, Moses 游大遠 (家人)	Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Lam, Carol 林寶玉 (家人)	Feng, Gary 馮嘉偉 (家人)	Chan, Pamela 陳曄 (家人)	Poon, Gary 盤衛強 (家人)